

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 57 (1995)
Heft: 3

Rubrik: SVLT ASETA

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

barrière. Les membres du CE lui ont fait parvenir un catalogue de leurs prestations ainsi qu'une offre qui a été nettement meilleur marché que celle de l'artisanat. Il a donc pu faire son choix en connaissance de cause grâce à la transparence des données reçues. Au

moment de la facturation, il a pu apprécier la clarté du décompte ainsi que le professionnalisme avec lequel les paiements ont été virés en passant par le CE. Ainsi, l'agriculture s'est assurée un revenu qui lui aurait échappé dans d'autres circonstances.

Zw.

Le cercle d'échange «Zürcher Oberland»

C'est à l'initiative de deux groupes d'exploitants de la région zurichoise de Wald et de Pfäffikon que fut créé, en 1992, le cercle d'échange «Zürcher Oberland». Sur leur domaine, les futurs membres disposaient déjà d'une chaîne de travail pour silos-tranchées, allant de la récolte à l'affouragement et équipée en conséquence de machines utilisées en commun. Le développement qui a suivi, la centralisation des offres et des prestations de main d'œuvre et de machines ont bien vite dépassé le cadre du village et ont abouti à la création d'un cercle d'échanges en 1993. Entretemps, ce cercle s'est étendu aux régions montagneuses ainsi qu'à une partie de la plaine du canton de ZH, entre Zurich et Winterthur. Le gérant, Urs Wernli consacre le 20% de son temps à la gestion du cercle. Les membres versent une cotisation annuelle de Fr. 100.-.

Une taxe de 2% est déduite sur les prestations du mandataire (au maximum 20 francs). Cette modalité n'est pas valable pour transmettre la main d'œuvre et la livraison de matériel.



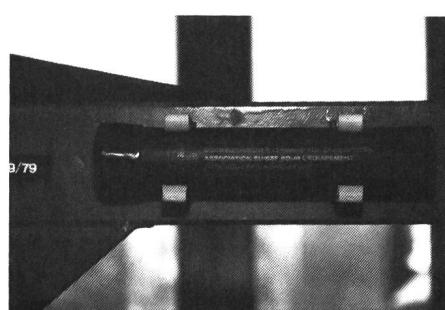
Que faire du document antipollution?

Le «tube» de l'ASETA

Comme le mentionne l'ordonnance, sur un ton laconique: «Le conducteur devra toujours être porteur de la fiche d'entretien du système antipollution». Ceci est plus vite dit que fait puisqu'à côté de la caisse à outils, tous les recoins sont occupés et que le moindre espace libre ... déborde déjà de papiers et d'objets en tout genre! Excepté le fait que la police pourrait le réclamer, ce document n'est plus demandé jusqu'au prochain contrôle.

Afin de le conserver «au propre», l'Association pour l'équipement technique de l'agriculture propose à ses membres un étui en polyéthylène qui se monte en un tournemain au moyen de deux brides sur le tracteur ou le transporter. Cet étui pratique peut contenir d'autres numéros de téléphone utiles ou une formule «Premiers secours». Il ne coûte

que 10 francs (+ frais de port) et on l'obtient auprès de toutes les gérances des sections ASETA ou directement au secrétariat de l'ASETA, à Riniken (tél. 056/41 20 22).



Le «tube» de l'ASETA: la fiche d'entretien du système antipollution, toujours à portée de main.

Moteurs électriques

neufs et d'occasion.

Garantie de 3 ans, commutateurs, prises ainsi que tout accessoire dans chaque catégorie de prix. Comparez la qualité et le prix.

Câbles de moteurs

Qualité améliorée, mous et souples, toutes sortes de câbles pour salle humide TT etc.

Poulies

en bois, en fonte, pour courroies trapézoïdales et courroies plates.

Courroies d'entraînement

de chaque qualité telle que cuir, caoutchouc et nylon, avec serrure ou soudée sans fin.

Courroies trapézoïdales.

Ventilateurs d'étable

Pompes à eau pour habitations

Complètement automatisées pour grands ensembles, maisons de vacances, etc. Commande directe à la fabrique, conseil gratuit.

Pompes

jusqu'à 80 atm rel. Pompes submersibles etc.

Abreuvoirs

Divers modèles pour bétail, moutons, chevaux.

Compresseur à air

Installations automatisées avec 10 atm rel, avec chaudière, dès Fr. 585.-.

Accessoires et pièces détachées.

Pistolets à peinture, gonfleurs de pneus, outils à air comprimé.

Appareils de soudage

électriques, bobinage de cuivre, testés SEV. Fabrication suisse, dès Fr. 420.-. Appareils sans paliers et réglables électroniquement.

Installations de soudage au gaz de protection

Machines à 3 phases, 380 V, 30 à 230 Amp., y compris brûleur et soupape, Fr. 1590.-.

Installations de soudage autogène

Chariot de soudage, bouteilles d'acier, soupapes, tuyaux, brûleurs, électrodes, fers de brasage.

Conduites d'eau en matériel synthétique

de toutes tailles et puissances.

Tuyaux synthétiques et câbles électriques, etc.

Tuyaux d'eau

Tuyaux de drainage

Robinetterie

Robinet, soupapes, angles, etc.

Nouveau bobinage de moteurs électriques

Achat, vente troc, réparations.

**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg
tél. 071/85 91 12**